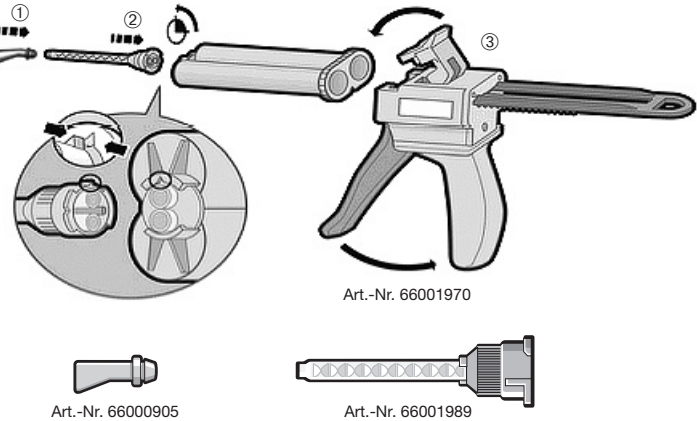


Cartridge Delivery

- 1 Bite registration Tip
- 2 Mixing Tip
- 3 Dispensing Gun 2



Distributed in USA/Canada exclusively by:
Kulzer, LLC
300 Hereaus Way
South Bend, IN 46614-2517
1-800-431-1785

Caution: Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dentist.

Importado e Distribuído por Kulzer South América Ltda.
CNPJ 48.708.010/0001-02
Rua Cenno Sbrighi, 27 – cj. 42
São Paulo – SP – CEP 05036-010
sac@kulzer-dental.com
Resp. Técnica: Dra. Regiane Marton –
CRO 70.705
N° ANVISA: vide embalagem

Manufacturer:
Kulzer GmbH
Leipziger Straße 2
63450 Hanau (Germany)
Made in Romania



66056472/11

Flexitime[®] Bite

- DE Gebrauchsanweisung
- GB Instructions for use
- FR Mode d'emploi
- ES Instrucciones de uso
- IT Istruzioni per l'uso
- PT Instruções de uso
- NL Gebruiksaanwijzing
- SE Bruksanvisning
- DK Brugervejledning
- NO Bruksanvisning

- FI Käyttöohjeet
- GR Οδηγίες χρήσης
- CZ Návod k použití
- HU Használati utasítás
- LV Lietošanas instrukcija
- LT Naudojimo instrukcija
- PL Instrukcja obsługi



Flexitime[®] Bite

Gebruiksaanwijzing DE

Scanbares Polyvinylsiloxan zur Bissregistrierung, sehr hohe Härte, sehr kurze Mundverweildauer.

Beschreibung

Flexitime Bite ist ein additionsvernetztes Polyvinylsiloxan mit einer sehr hohen Endhärte Shore D von 40. Seine Oberflächeneigenschaften und die optimierte Farbe erlauben eine optische Erfassung in CAD / CAM Systemen zur Darstellung der Antagonisten. Flexitime Bite ist im Kulzer Scanner und vielen weiteren CAD / CAM Systemen scanbar. Die Vorgaben der Norm DIN 13903 werden erfüllt.

Anwendungsbereiche

- Standardbissregistrare in Schlusssbissstellung
- Darstellung von Antagonisten
- Beschichtung von Bissgabeln
- Schlüsselmaterial für Stützstiftregistrare
- Herstellung kleiner Modellsegmente

Hinweise für den Gebrauch

Bitte vor Gebrauch durch Sichtkontrolle auf Beschädigungen prüfen. Beschädigte Produkte dürfen nicht eingesetzt werden. Mixing Tips und Bite Registration Tips sind für den Einmalgebrauch vorgesehen.
Aus einer 50 ml Kartusche vor Aufsetzen einer Mischkanüle etwas Material ausdrücken. Nach Gebrauch die Mischkanüle als Verschluss auf der Kartusche belassen. Unmittelbar vor dem nächsten Gebrauch Mischkanüle entfernen und neue Mischkanüle aufsetzen.
Bei allen Bissregistrarmaterialien auf Polyvinylsiloxan Basis kann es bei Kontakt mit Latexhandschuhen, Retraktionslösungen oder frisch gelegten Kompositfüllungen zu Veränderungen im Abbindeverhalten kommen.
Flexitime Bite sollte zur Verarbeitung Raumtemperatur (23°C (73°F)) aufweisen. Niedrigere Temperaturen, z.B. bei Kühlschranklagerung, verlängern, höhere Temperaturen verkürzen die Verarbeitungszeit.
Ausgehärtete Polyvinylsiloxane sind chemisch resistent. Kontakt mit noch nicht vollständig ausgehärtetem Material kann dauerhaft Kleidung verunreinigen. Flexitime Bite wird mit dem Mixing Tip green (1:1) verwendet. Eine Kombination mit dem Bite Registration Tip ist möglich.

Status: 2013-08

Flexitime[®] Bite

Instructions for use GB

Scannable polyvinyl siloxane for bite registration, superior hardness, very short time in mouth.

Description

Flexitime Bite is an addition-cross-linking polyvinyl siloxane with a very high final Shore D hardness of 40. Its surface properties and optimized color enable it to be optically recorded in CAD/CAM systems to portray the opposing dentition. Flexitime Bite can be scanned in the Kulzer scanner and many other CAD/CAM systems. It complies with the specifications in DIN 13903.

Uses

- Standard bite registrations in the end bite position
- Portrayal of opposing dentition
- Coating of bite forks
- Key material for needle point registration
- Production of small model segments

Instructions for use

Please visually inspect for damage before use. Do not use damaged products. Mixing tips and bite registration tips are for single use only. Dispense a small amount of material from a 50 ml cartridge before attaching a mixing tip. After use, leave the mixing tip on the cartridge to keep it closed. Immediately before the next use, remove the mixing tip and attach a new one.
When bite registration materials based on polyvinyl siloxane are touched with latex gloves, retraction solutions or freshly inserted composite fillings, it can change the curing behavior.
Flexitime Bite should be at room temperature when used (23°C (73°F)). Lower temperatures, for example when the materials are stored in a refrigerator can extend the working time, and higher temperatures can shorten it.
Hardened polyvinyl siloxanes are chemically resistant. Clothes can be permanently stained if the contact material is not completely cured.
Flexitime Bite is used with Mixing Tip green (1:1). It can also be combined with the Bite Registration Tip.

Dated: 2013-08

Flexitime[®] Bite

Mode d'emploi FR

Polyvinyle siloxane pour l'enregistrement de l'occlusion pouvant être scanné, de dureté très haute et avec un temps de prise en bouche très court.

Description

Flexitime Bite est un polyvinyle siloxane réticulant par addition avec une dureté finale très haute de 40 shore D. Ses propriétés extérieures et couleur optimisée lui permettent d'être optiquement enregistré dans des systèmes de CAD/CAM pour dépeindre la dentition d'opposition. Flexitime Bite peut être scanné dans le scanner Kulzer et dans de nombreux autres systèmes CAD/CAM. Il est conforme aux spécifications DIN 13903.

Domaines d'utilisation

- Enregistrement standard de l'occlusion en position d'intercuspidation maximale
- Représentation de la dentition d'opposition
- Revêtement de la fourchette d'occlusion
- En tant que clé pour la fixation de plaques d'enregistrement intra-buccal
- Réalisation de petits segments de modèles

Mode d'emploi

Veillez procéder à un contrôle visuel des dommages éventuels avant toute utilisation. Ne pas utiliser de produits endommagés. Les embouts mélangeurs et les embouts d'enregistrement de l'occlusion sont destinés à un usage unique.
Lors de l'utilisation d'une cartouche de 50 ml, extruder un peu de matériau avant la mise en place de l'embout mélangeur. Après utilisation, laisser l'embout mélangeur sur la cartouche en guise d'obturateur. Enlever l'embout mélangeur juste avant la nouvelle utilisation et remettre un nouvel embout mélangeur. Le comportement des polymérisés des matériaux d'enregistrement de l'occlusion à base de polyvinyle siloxane peut être modifié lorsque ces matériaux sont mis en contact avec des gants en latex, des solutions de rétraction ou de obturations en composite récentes.
Flexitime Bite doit être utilisé à température ambiante (23°C (73°F)). Des températures inférieures, par exemple lorsque les matériaux sont conservés au réfrigérateur, peuvent rallonger le temps de travail et des températures supérieures peuvent le raccourcir.
Les polyvinyle siloxanes durcis sont chimiquement résistants. Les taches sur les vêtements après un contact avec le matériau peuvent être permanentes si celui-ci n'était pas encore entièrement polymérisé.
Flexitime Bite s'utilise avec l'embout mélangeur vert (1 :1). Il peut également être combiné avec l'embout d'enregistrement de l'occlusion.

Mise à jour de l'information: 2013-08

Flexitime[®] Bite

Instrucciones de uso ES

Material de impresión de polivinilsiloxano para el registro de mordida, con una dureza extraordinaria y un tiempo de permanencia muy corto en la cavidad oral.

Descripción

Flexitime Bite es un polivinilsiloxano de adición con una dureza final muy elevada de 40 en la escala Shore D. Sus propiedades de superficie y color optimizado le permiten ser registrado ópticamente por los sistemas de CAD/CAM para representar la dentición opuesta. Flexitime Bite puede explorarse con el escáner de Kulzer y con otros muchos sistemas CAD/CAM. Además, cumple con las especificaciones de la norma DIN 13903.

Usos

- Registros de mordida estándar en la posición de mordida final
- Representación de dentición opuesta.
- Recubrimiento de las horquillas del arco facial
- Material clave para el registro de punta de aguja
- Producción de segmentos modelo pequeños

Instrucciones de uso

Realice una inspección visual antes del uso para asegurarse de que no existen daños. No utilice productos dañados. Las puntas de mezcla y las puntas de registro de mordida están concebidos para un solo uso.
Antes de colocar la punta de mezclado, expulse algo de material del cartucho de 50 ml. Después del uso, deje la punta de mezclado en el cartucho a modo de cierre. Inmediatamente antes del siguiente uso, retire la punta de mezclado y sustitúyala por una nueva.
Si toca materiales de registro de mordida que contienen polivinilsiloxano con guantes de látex, soluciones de retracción o composites de relleno recién insertados, el comportamiento de fraguado puede variar.
Flexitime Bite debe encontrarse a temperatura ambiente durante su uso (23°C (73°F)). A temperaturas más bajas, como cuando los materiales se guardan en un frigorífico, el tiempo de procesamiento puede alargarse, mientras que a temperaturas más altas, puede acortarse.
Los polivinilsiloxanos endurecidos son resistentes a los productos químicos. Si una prenda de ropa entra en contacto con un material que no está totalmente fraguado, ésta puede mancharse de forma permanente.
Flexitime Bite se utiliza con la punta de mezcla verde (1:1). También puede combinarse con la punta de registro de mordida.

Revisión: 2013-08

Flexitime[®] Bite

Istruzioni per l'uso IT

Materiale scansionabile a base di polivinilsilossano per registrazione del morso, durezza superiore, tempo nel cavo orale molto ridotto.

Descrizione

Flexitime Bite è un polivinilsilossano reticolante per addizione con una durezza Shore D finale molto elevata, pari a 40. Le proprietà superficiali e il colore ottimizzato ne consentono la registrazione ottica in sistemi CAD/CAM per rappresentare gli antagonisti. Si può eseguire la scansione di Flexitime Bite nello scanner Kulzer e in molti altri sistemi CAD/CAM. È conforme alle specifiche della norma DIN 13903.

Settori d'impiego

- Registrazioni standard del morso in posizione di occlusione finale
- Rappresentazione degli antagonisti
- Rivestimento di forchette occlusali
- Materiale per chiavi occlusali e per la registrazione intraorale dell'arco gotico
- Produzione di piccoli segmenti di modelli

Istruzioni per l'uso

Prima dell'uso effettuare un'ispezione visiva per escludere eventuali danni. Non utilizzare il prodotto se danneggiato. I puntali di miscelazione e i puntali per la registrazione del morso sono esclusivamente monouso.
Prima di applicare il puntale di miscelazione far uscire un po' di materiale dalla cartuccia da 50 ml. Dopo l'uso lasciare il puntale di miscelazione sulla cartuccia come chiusura. Rimuovere il puntale di miscelazione subito prima dell'uso e sostituirlo con uno nuovo.
L'eventuale contatto dei materiali per la registrazione del morso a base di polivinilsilossano con guanti in lattice, soluzioni per retrazione gengivale o otturazioni in composito appena eseguite può modificarne le proprietà di indurimento.
Durante l'uso, Flexitime Bite deve essere a temperatura ambiente (23°C (73°F)). Basse temperature, ad esempio quando il materiale viene conservato in frigorifero, possono allungare il tempo di lavorazione, mentre alte temperature possono ridurlo.
I polivinilsilossani sono chimicamente resistenti. Gli indumenti possono rimanere macchiati permanentemente se vengono a contatto con il materiale non completamente indurito.
Flexitime Bite viene usato con il puntale di miscelazione verde (1:1). Può essere inoltre abbinato al puntale di registrazione del morso.

Aggiornamento al: 2013-08

Flexitime[®] Bite

Instruções de uso PT

Material de impressão a base de polivinilsiloxano para registo oclusal, dureza superior, tempo intra-oral reduzido.

Descrição

Flexitime Bite é um silicone de adição, com alta dureza final Shore D 40. As suas propriedades de superfície e cor otimizada permitem o registo óptico em sistemas CAD/CAM para definição do antagonista. Flexitime Bite pode ser scaneado no scanner Kulzer e em muitos outros sistemas CAD/CAM. Está em conformidade com as especificações da norma DIN 13903.

Indicações

- Registos oclusais convencionais em oclusal final
- Registro de antagonista
- Revestimento do garfo do arco facial
- Material chave para registo de precisão
- Produção de modelos parciais

Instruções de uso

Inspecione visualmente eventuais danos antes da utilização. Não use produtos danificados. As pontas de mistura doras e as pontas de registo oclusal são de utilização única.
Antes de encaixar a ponta misturadora, dispense uma pequena quantidade de material dos cartuchos de 50 ml. Após a utilização, deixar a ponta misturadora como tampa no cartucho. Imediatamente antes da próxima utilização, remover a ponta misturadora e colocar uma nova.
O contato de materiais de registo oclusal à base de polivinilsiloxano com luvas de látex, soluções para afastamento gengival ou restaurações recentes de resina composta, provoca alteração da polimerização dos mesmos.
Flexitime Bite deverá estar à temperatura ambiente quando da sua utilização (23°C (73°F)). Baixas temperaturas podem prolongar o tempo de trabalho, enquanto as mais elevadas podem reduzi-lo, por exemplo, quando os materiais são armazenados em geladeira.
Os polivinilsiloxanos polimerizados são quimicamente resistentes. O vestuário pode manchar definitivamente, caso entre em contato com material que não esteja completamente polimerizado.
Flexitime Bite é utilizado com a Ponta Misturadora verde (1:1). Pode também ser combinado com a Ponta de Registo Oclusal.

Última revisão: 2013-08

Flexitime[®] Bite

Gebruiksaanwijzing NL

Scanbaar vinylpolysiloxaan voor beetregistratie, uitstekende hardheid, uiterst korte verblijfsduur in de mond.

Beschrijving

Flexitime Bite is een additie polyvinylsiloxaan met een zeer hoge Shore D-eindhardheid van 40. Door de vlakvarkte-eigenschappen en de optimale kleur kan het optisch gescand worden in CAD/CAM-systemen met de antagonisten af te beelden. Flexitime Bite kan in de Kulzer scanner en vele andere CAD/CAM-systemen gescand worden. Het voldoet aan de specificaties in DIN 13903.

Indicaties

- Standaard beetregistratie
- Weergeven van de antagonisten
- Beetregistratie met behulp van een beetvork
- Fixatiemateriaal bij pijlpuntregistratie
- Voor het maken van modelsegmenten ten behoeve van in- en onlays

Gebruiksaanwijzing

Voór gebruik neem een visuele controle op beschadiging uit. Gebruik geen beschadigde producten. Mengtips en beetregistratietips zijn uitsluitend voor eenmalig gebruik.
Vóór het aanbrengen van een mengtip een kleine hoeveelheid materiaal uit een 50 ml cartridge drukken. Na gebruik de mengtip als afsluiting op de cartridge laten zitten. Direct vóór het volgende gebruik de mengtip verwijderen en de nieuwe mengtip aanbrengen.
Wanneer beetregistratiemateriaal op basis van vinylpolysiloxaan in aanraking komt met latex handschoenen, retractieoplossingen of onlangs geplaatste compositvullingen, kan het uithardingsgedrag hierdoor beïnvloed worden.
Flexitime Bite dient tijdens het gebruik op kamertemperatuur te zijn (23°C (73°F)). Lagere temperaturen – bijvoorbeeld als het materiaal bewaard is in een koelkast – kunnen de verwerkingstijd verlengen en hogere temperaturen kunnen de verwerkingstijd verkorten.
Uitgeharte polyvinylsiloxanen zijn chemisch bestendig. Kleding kan permanent gekleurd worden als deze in contact komt met materiaal dat niet volledig is uitgehard.
Flexitime Bite wordt gebruikt met de groene mengtip (1:1). Het kan ook gecombineerd worden met de beetregistratietip.

Status: 2013-08

Flexitime[®] Bite

Bruksanvisning SE

Skanningsbart polyvinylsiloxan för bettregistrering, överlägsen hårdhet, mycket kort stelningstid i munnen.

Beskrivning

Flexitime Bite är en polyvinylsiloxan med extra tvärbindingar och med en mycket hög slutliga Shore D-hårdhet på 40. Dess ytegenskaper och optimerad färg gör att materialet kan registreras optiskt i CAD/CAM-system för att avbildas antagonisten. Flexitime Bite kan skannas i Kulzer skanner och många andra CAD/CAM-system. Materialet överensstämmer med specifikationerna i DIN 13903.

Användningsområden

- Vanliga bettregistrering i slutligt bettposition
- Avbildning av antagonister
- Coating av avtryckskedlar
- Material för registrering av käkbröstar ("needle point registration")
- Framställning av små modellsegment

Bruksanvisning

Kontrollera att det inte finns några skador före användning. Använd inte skadade produkter. Blandningsspetsar och bettregistreringsspetsar är endast för engångsbruk.
Tryck ut lite material från en 50 ml ampull innan blandningsspets monteras. Låt blandningsspetsen sitta kvar som kork på patronen efter användning. Precis före nästa användning ska blandningsspetsen tas bort och en ny monteras.
När bettregistreringsmaterial baserade på polyvinylsiloxan används med latexhandskar, retraktionslösningar eller nyligen gjorda kompositfyllningar kan dess härdningsgenskaper förändras.
Flexitime Bite skall ha rumstemperatur vid användning (23°C (73°F)). Lägre temperaturer, till exempel om materialet förvaras i kylskåp, kan förlänga bearbetningstiden och vid högre temperaturer kan bearbetningstiden förkortas.
Härdade polyvinylsiloxaner är kemiskt resistenta. Kläder kan få permanenta fläckar om de kommer i kontakt med material som inte är helt härdat.
Flexitime Bite används med grön blandningsspets (1:1) och kan även kombineras med bettregistreringsspets.

Version: 2013-08

Technische Daten

Farbe	Verarbeitungszeit ¹⁾ [mins.]	Mindestmundverweildauer ²⁾ [mins.]	HD Härte	Shore-D Härte	Shore-A Härte
Flieder	0:30	0:30	78	40	≥ 94

¹⁾ Gesamtverarbeitungszeit (inkl. Mischzeit), bezogen auf 23°C (73°F); Verkürzung auf 20s bei Mundtemperatur (35°C (95°F))
²⁾ Zeitdauer, die das Bissregistrationsmaterial mindestens im geschlossenen Mund verweilen muss.

Die angegebenen Daten entsprechen unserem besten Wissen und beruhen auf internen Untersuchungen.

Desinfizierung

Flexitime Bite kann mit einer wässrigen Natriumhypochloritlösung (5,25%, bis zu 10 Minuten*) behandelt werden. Die Behandlung beeinträchtigt weder die Oberfläche noch die Dimensionen. *DGZMK 3/93 V1.0
Bei Verwendung von anderen für Silikone geeigneten Desinfektionslösungen sind die Desinfektions-/Verarbeitungsvorschriften der jeweiligen Hersteller zu beachten.

Lagerbedingungen

Nicht über 25°C (77°F)! Lagern! Nach dem Ablaufdatum (siehe Packungsaufdruck) nicht mehr verwenden.

Warn- und Sicherheitshinweise

Bei Kontakt mit den Augen bei geöffnetem Lidspalt mehrere Minuten mit reichlich Wasser spülen. Bei anhaltenden Beschwerden Augenarzt aufsuchen. Nicht einatmen, verschlucken oder einnehmen. Treten nach Verschlucken von Abformmaterial gesundheitliche Beschwerden auf, umgehend Arzt aufsuchen. In seltenen Fällen kann z.B. Darmverschluss auftreten. Nach Einatmen des Produktes umgehend Arzt aufsuchen.
Klebe- oder Klebmittel aus dem Sulcus bzw. in der Mundhöhle belassen.
Flexitime Bite ist nicht zur konventionellen Abformung zu verwenden, da die hohe Endhärte des Materials die Mundentnahme stark erschwert und gegebenenfalls ungewollte Extraktionen zur Folge haben kann.
Bei überempfindlichen Personen können Allergien gegen das Produkt nicht ausgeschlossen werden.
Anwendung nur durch zahnärztliches Fachpersonal.

Status: 2013-08

Technical data

Color	Working time ¹⁾ [mins.]	Minimum time in mouth ²⁾ [mins.]	HD hardness	Shore D hardness	Shore A hardness
Lavender	0:30	0:30	78	40	≥ 94

¹⁾ Total working time (including mixing) at 23°C (73°F); shortened to 20s at oral temperature (95°C (95°F))
²⁾ Minimum time that the bite registration material must be in a closed mouth.

The data given are furnished to the best of our knowledge and are based on internal test results.

Disinfection

Flexitime Bite can be treated with an aqueous sodium hypochlorite solution (5.25% for up to 10 minutes*). The treatment does not affect the surface or dimensions. *DGZMK 3/93 V1.0
When using other disinfectant solutions suitable for silicones, follow the disinfection and processing instructions of the manufacturer.

Storage conditions

Do not store above 25°C (77°F)! Do not use after the expiration date (see the information on the package).

Warning and safety instructions

If the material contacts your eyes, rinse with copious amounts of water for several minutes. If symptoms continue, consult a doctor.
Do not inhale, swallow or ingest. If health problems arise after swallowing impression material, immediately contact a doctor. In rare cases, intestinal blockage may arise. Immediately consult a doctor if the product is inhaled.
Do not leave any residual material in the sulcus or oral cavity.
Flexitime Bite should not be used for conventional impressions since its high final hardness makes it very difficult to remove from the mouth. Undesired tooth extractions may result.
Hypersensitive persons may experience an allergic reaction to the product.
Only to be used by qualified dental personnel.

Dated: 2013-08

Données techniques

Couleur	Temps de travail ¹⁾ [mins.]	Temps de prise en bouche minimum ²⁾ [mins.]	Durété HD	Durété shore D	Durété shore A
Lavande	0:30	0:30	78	40	≥ 94

¹⁾ Temps de travail total (incluant le temps de mélange) à 23°C (73°F); raccourci à 20 sec. à température buccale (35°C (95°F))
²⁾ Temps minimum pendant lequel le matériau d'enregistrement de l'occlusion doit rester dans la bouche fermée.

Les données fournies le sont aux mieux de nos connaissances et reposent sur des résultats basés sur nos propres essais.

Désinfection

Flexitime Bite peut être traité avec une solution aqueuse d'hypochlorite de sodium (5,25%, jusqu'à 10 minutes*). Le traitement n'affecte pas la surface ou les dimensions du silicone. *DGZMK 3/93 V1.0
Lorsque vous utilisez d'autres solutions désinfectantes pour silicones, suivez les instructions de désinfection et de traitement du fabricant.

Conservation

A conserver à une température ne dépassant pas 25°C (77°F). Ne plus utiliser après la date de péremption (voir information sur l'emballage).

Mises en garde et consignes de sécurité

En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment avec de l'eau, paupières ouvertes, pendant plusieurs minutes Consulter un médecin si les symptômes persistent.
Ne pas inhaler, avaler ou ingérer. Contacter immédiatement un médecin si des problèmes de santé surviennent après avoir avalé du matériel d'empreinte. En cas d'occlusion intestinale peut se produire dans de rares cas. Consulter immédiatement un médecin si le produit a été inhalé.
Ne pas laisser de matériau résiduel dans le sulcus ou dans la cavité buccale. Flexitime Bite ne doit pas être utilisé pour des empreintes conventionnelles car sa dureté finale élevée le rend très difficile à retirer de la bouche. Des extractions non désirées pourraient en résulter.
Le produit peut provoquer une réaction allergique chez les personnes hypersensibles.
A utiliser uniquement par du personnel qualifié dans le domaine dentaire.

Mise à jour de l'information: 2013-08

Datos técnicos

Color	Tiempo de procesamiento ¹⁾ [mins.]	Tiempo de permanencia mínimo en la boca ²⁾ [mins.]	Dureza HD	Dureza Shore D	Dureza Shore A
Lavanda	0:30	0:30	78	40	≥ 94

¹⁾ Tiempo total de procesamiento (incluida la mezcla) a 23°C (73°F); acortado a 20 s a la temperatura oral (35°C (95°F))
²⁾ Tiempo mínimo que el material de registro de mordida debe permanecer en la boca cerrada.

Los datos indicados corresponden a nuestros conocimientos y se basan en investigaciones internas.

Desinfección

Flexitime Bite puede tratarse con una solución acuosa de hipoclorito de sodio (5,25% durante un máximo de 10 minutos*). El tratamiento no afecta a la superficie ni a las dimensiones. *DGZMK 3/93 V1.0
Si utiliza otras soluciones desinfectantes aptas para siliconas, siga las instrucciones de desinfección y procesamiento del fabricante.

Condiciones de almacenamiento

No almacene el producto a temperaturas superiores a 25°C (77°F). No utilice el material una vez pasada la fecha de caducidad (consulte el prospecto de envase).

Advertencias e instrucciones de seguridad

Si el material entra en contacto con los ojos, aclárelos con agua abundante durante varios minutos. Si los síntomas persisten, consulte a un médico.
No inhale, trague ni ingiera el producto. Si experimenta problemas de salud tras tragar el material de impresión, póngase en contacto inmediatamente con un médico. En raras ocasiones, puede producirse un bloqueo intestinal. Consulte de inmediato a un médico si inhala el producto.
No deje ningún material residual en el surco ni en la cavidad bucal.
No utilice Flexitime Bite para realizar impresiones convencionales, pues su gran dureza final puede hacer que resulte muy difícil eliminarlo de la boca. Puede que deban realizarse extracciones no deseadas.
Las personas hipersensibles pueden experimentar una reacción alérgica al producto.
Solo debe ser utilizado por personal odontológico cualificado.

Revisión: 2013-08

Dati tecnici

Colore	Tempo di lavorazione ¹⁾ [mins.]	Tempo minimo nel cavo orale ²⁾ [mins.]	Durezza HD	Durezza Shore D	Durezza Shore A
Lavanda	0:30	0:30	78	40	≥ 94

¹⁾ Tempo totale di lavorazione (inclusa miscelazione) a 23°C (73°F); ridotto a 20 s a temperatura orale (35°C (95°F))
²⁾ Tempo minimo che il materiale per la registrazione del morso deve rimanere nella bocca chiusa.

I dati riportati sono al meglio delle nostre conoscenze e si basano su risultati di test interni.

Disinfezione

Flexitime Bite può essere trattato con una soluzione acquosa di ipoclorito di sodio (al 5,25% fino a un massimo di 10 minuti*). Questo trattamento non influenza la superficie o le dimensioni del materiale. *DGZMK 3/93 V1.0
Se si utilizzano altre soluzioni disinfettanti adatte ai silicini, rispettare le istruzioni di lavorazione e disinfezione fornite dal produttore.

Condizioni di conservazione

Non conservare a temperature superiori a 25°C (77°F) Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza (a tale riguardo verificare le informazioni sulla confezione).

